

Short Introduction series can be got from the list of titles, from Archaeology to Wittgenstein by way of Buddhism, Dinosaurs and International Relations. Although relating only generally to name studies, this little book is thought-challenging on the diversity of language systems world-wide, and is a fascinating read for anyone interested in language but daunted by the jargon and algebra of modern linguistics.

Many people are attracted to our Society through family history and genealogy, and this is the field of RICHARD EALES and SHAUN TYAS (eds), *Family and Dynasty in Late Mediaeval England*, Harlaxton Medieval Studies IX, Shaun Tyas: Donington 2003, 237 pp, £35. ISBN 1900289547, though prospective readers should be aware that this is a multi-author volume of essays, rather than a consecutive narrative. Some of the essays focus on individual families, Waytes, Mortimers, Percys and Beauforts, but the general theme is the place of the family in social and political history. Onomasts will endorse the caveat in Gudrun Tscherpel's exposition of the propaganda value of family historiography: 'The most popular way of finding one's family origins was the etymological derivation of the family name, and since there existed so many possibilities of writing that name...it was not difficult to find a town in Normandy with a similar name, and from there, of course, a family must originally have come, very likely together with the Conqueror'. These essays offer unusual insights and subtleties to the context in which family history ought to be studied.

VERONICA SMART

## Bibliography for 2003

*Carole Hough*

### I: Bibliographies; other reference works

- Cormican, J. D., 'The year's work in Old English studies 2000: 7—Names', *Old English Newsletter*, 35, ii (Winter 2002), 162–66.  
 Cullen, P., chapter 1.8: 'Onomastics', in *The Year's Work in English Studies*, edited by W. Baker and K. Womack, vol. 82, covering work published in 2001 (Oxford: Oxford UP, 2003), pp. 61–68.  
 Hall, T. N., 'Old English bibliography 2001: 8—Names', *Old English Newsletter*, 35, iv (Summer 2002), 23–24.  
 Hall, T. N., 'Old English bibliography 2002: 8—Names', *Old English Newsletter*, 36, iv (Summer 2003), 27–28.  
 Hough, C., 'Bibliography 2002', *Journal of the English Place-Name Society*, 35 (2002–03), 61–66.  
*eadem*, 'Bibliography for 2002', *Nomina*, 26 (2003), 143–56.  
*eadem*, 'Bibliography for 2002: 8—Onomastics', *Anglo-Saxon England*, 32 (2003), 370–73.  
 'Insänd litteratur', *Namn och Bygd*, 91 (2003), 195–202.  
 'Insänd litteratur', *Studia Anthroponymica Scandinavica*, 21 (2003), 145–51.

### II: Ancillary disciplines

#### (a) Historical studies

- Cohen, N., 'Boundaries and settlement: the role of the River Thames', *Anglo-Saxon Studies in Archaeology and History*, 12 (2003), 9–20.  
 Cooper, A., 'The rise and fall of the Anglo-Saxon law of the highway', *Haskins Society Journal*, 12 (2003 for 2002), 39–69 [discusses charter bounds at 58–63].  
 Dark, K. R., 'Large-scale population movements into and from Britain south of Hadrian's Wall in the fourth to sixth centuries AD',

- Reading Medieval Studies*, 29 (2003), 31–49.
- Davey, P., and D. Finlayson, eds, *Mannin Revisited. Twelve Essays on Manx Culture and Environment* (Edinburgh: Scottish Society for Northern Studies, 2002) [partly analyzed herein].
- Downes, J., and A. Ritchie, eds, *Sea Change: Orkney and Northern Europe in the Later Iron Age AD 300–800* (Balgavies: Pinkfoot, 2003) [partly analyzed herein].
- Durkan, J., ‘Cowal part of Strathclyde in the early twelfth century’, *Innes Review*, 54 (2003), 230–33 [identification of place-names in the Inquest of Glasgow].
- Eagles, B., ‘Augustine’s Oak’, *Medieval Archaeology*, 47 (2003), 175–78.
- Fitzsimons, E., ‘Maughold of Man’, *Nomina*, 26 (2003), 15–28.
- Gough-Cooper, H., ‘Kentigern and Gonothigernus: a Scottish saint and a Gaulish bishop identified’, *The Heroic Age*, 6 (Spring 2003) <<http://www.mun.ca/mst/heroicage/issues/6/toc.html>>.
- Gower, G., ‘A suggested Anglo-Saxon signalling system between Chichester and London’, *London Archaeologist*, 10 (2002), 59–63 [place-names from OE \*tōt].
- Hadley, D. M., ‘Viking and native: re-thinking identity in the Danelaw’, *Early Medieval Europe*, 11 (2002), 45–70.
- Higham, M. C., ‘Medieval horse rearing in N.W. England’, *Retrospect: the Journal of Burnley and District Historical Society*, 21 (2003), 9–18 [place-name evidence].
- Hooke, D., ‘Trees in the Anglo-Saxon landscape: the charter evidence’, in *From Earth to Art. The Many Aspects of the Plant-World in Anglo-Saxon England. Proceedings of the First ASPNS Symposium, University of Glasgow, 5–7 April 2000*, edited by C. P. Biggam (Amsterdam—New York: Rodopi, 2003), pp. 17–39.
- Insley, J., ‘Penda’, in *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*, 2nd edn, edited by H. Beck, D. Geuenich and H. Steuer, vol. 22 (Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2003), pp. 551–53.
- idem*, ‘Portesmutha’, in *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*, 2nd edn, edited by H. Beck, D. Geuenich and H. Steuer, vol. 23 (Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2003), pp. 290–92.
- idem*, and D. M. Wilson, ‘Reculver’, in *Reallexikon der Germanischen*

- Altertumskunde*, 2nd edn, edited by H. Beck, D. Geuenich and H. Steuer, vol. 24 (Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2003), pp. 297–303.
- Laing, L., ‘Pikten’, in *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*, 2nd edn, edited by H. Beck, D. Geuenich and H. Steuer, vol. 23 (Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2003), pp. 158–60 [English].
- Pantos, A., ‘The meeting-place of Langoe Wapentake’, *Lincolnshire History and Archaeology*, 36 (2002 for 2001), 66–69.
- eadem*, “On the edge of things”: the boundary location of Anglo-Saxon assembly sites’, *Anglo-Saxon Studies in Archaeology and History*, 12 (2003), 38–49.
- Ritchie, A., ‘Paganism among the Picts and the conversion of Orkney’, in *Sea Change: Orkney and Northern Europe in the Later Iron Age AD 300–800*, edited by J. Downes and A. Ritchie (Balgavies: Pinkfoot, 2003), pp. 3–10.
- Smith, B., ‘Not welcome at all: Vikings and the native population in Orkney and Shetland’, in *Sea Change: Orkney and Northern Europe in the Later Iron Age AD 300–800*, edited by J. Downes and A. Ritchie (Balgavies: Pinkfoot, 2003), pp. 145–50.
- Tranter, M., ‘Name, race, terrain: the making of a Leicestershire boundary’, in *Names, Time and Place. Essays in Memory of Richard McKinley*, edited by D. Hooke and D. Postles (Oxford: Leopard’s Head, 2003), pp. 209–41.
- Reviews**
- Crawford, B. E., ed., *The Papar in the North Atlantic: Environment and History*, St John’s House Papers No. 10 (St Andrews: Committee for Dark Age Studies, University of St Andrews, 2002). Reviewed by V. Smart in *Nomina*, 26 (2003), 137–38; by W. P. L. Thomson in *Northern Scotland*, 23 (2003), 117–20 [with Crawford, B. E., ed., *Papa Stour and 1299* (Lerwick: The Shetland Times, 2002)].
- Fellows-Jensen, G., ed., *Denmark and Scotland: the Cultural and Environmental Resources of Small Nations*, Historisk-filosofiske Meddelelser, 82 (Copenhagen: Royal Danish Academy of Sciences





- British Surnames* by Patrick Hanks and Flavia Hodges', in *Names, Time and Place. Essays in Memory of Richard McKinley*, edited by D. Hooke and D. Postles (Oxford: Leopard's Head, 2003), pp. 59–65.
- Hanks, P., ed., *Dictionary of American Family Names* (Oxford: Oxford UP, 2003).
- Hey, D., 'Stable families in Tudor and Stuart England', in *Names, Time and Place. Essays in Memory of Richard McKinley*, edited by D. Hooke and D. Postles (Oxford: Leopard's Head, 2003), pp. 165–80 [surname evidence].
- Hough, C., 'Scottish surnames', in *The Edinburgh Companion to Scots*, edited by J. Corbett, J. D. McClure and J. Stuart-Smith (Edinburgh: Edinburgh UP, 2003), pp. 31–49.
- eadem*, 'The surname Purrock', *Notes and Queries*, 50 (2003), 375–77.
- Insley, J., 'Pre-Conquest personal names', in *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*, 2nd edn, edited by H. Beck, D. Geuenich and H. Steuer, vol. 23 (Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2003), pp. 367–96.
- Lord, E., 'The distribution and stability of surnames in south-east Surrey—1664–1851', in *Names, Time and Place. Essays in Memory of Richard McKinley*, edited by D. Hooke and D. Postles (Oxford: Leopard's Head, 2003), pp. 181–92.
- McClure, P., 'The kinship of Jack: I, pet forms of Middle English personal names with the suffixes -kin, -ke, -man and -cot', *Nomina*, 26 (2003), 93–117.
- Morgan, P., 'The place-name as surname in Wales', in *Names, Time and Place. Essays in Memory of Richard McKinley*, edited by D. Hooke and D. Postles (Oxford: Leopard's Head, 2003), pp. 101–16.
- O'Neal, C., *The First Names of Brighton and Hove, 1909–1999* (Smithwick: Taurean, 2003).
- Padel, O., 'Names in -kin in medieval Wales', in *Names, Time and Place. Essays in Memory of Richard McKinley*, edited by D. Hooke and D. Postles (Oxford: Leopard's Head, 2003), pp. 117–26.
- Postles, S., and D. Postles, 'Surnames and stability: a detailed case study', in *Names, Time and Place. Essays in Memory of Richard McKinley*, edited by D. Hooke and D. Postles (Oxford: Leopard's

Head, 2003), pp. 193–207.

#### Reviews

Beech, G. T., M. Bourin and P. Chareille, eds, *Personal Names Studies of Medieval Europe: Social Identity and Familial Structures* (Kalamazoo, Mich.: Medieval Institute Publications, 2002). Reviewed by E. D. Lawson in *Names*, 51 (2003), 247–53.

#### (d) Toponymy

- Bourne, J., *Understanding Leicestershire and Rutland Place Names* (Loughborough: Heart of Albion Press, 2003).
- Breeze, A., 'Bovey Tracey and Welsh *bywi* "pignuts"', *Devon and Cornwall Notes and Queries*, 39 (2003), 91–92.
- idem*, 'Breton Melchi, "Prince-Hound", and Melksham', *Wiltshire Archaeological and Natural History Magazine*, 96 (2003), 227–28.
- idem*, 'Brittonic place-names from south-west Scotland, part 4: Glen-tenmont, Ratra, Tarras, and Tinny Bank', *Transactions of the Dumfriesshire and Galloway Natural History and Antiquarian Society*, 77 (2003), 161–66.
- idem*, 'The Celtic names of Dinckley and Sankey in Lancashire', *Transactions of the Historic Society of Lancashire and Cheshire*, 150 (2003), 1–6.
- idem*, 'Celtic philology and Chickerell, Dorset', *Somerset and Dorset Notes and Queries*, 35 (2003), 248–49.
- idem*, 'Celtic philology in the Windrush valley', *Oxfordshire Local History*, 7, iii (Summer 2003), 18–24 [Windrush and Taynton].
- idem*, 'The Celts, Cononley, Givendale, and Loskey Beck', *Transactions of the Yorkshire Dialect Society*, 20 (2003), 22–29.
- idem*, 'Historia Brittonum and Arthur's Battle of Mons Agned', *Northern History*, 40 (2003), 167–70.
- idem*, 'Middle Breton \*Conek and Consett near Durham', *Journal of the English Place-Name Society*, 35 (2002–03), 41–43.
- idem*, 'The name of Cound, near Wroxeter', *Transactions of the Shropshire Archaeological and Historical Society*, 76 (2001), 76–77.



- Nicolaisen, W. F. H., 'On English and Gaelic place names in medieval N.E. Scotland', in *A World of Names*, edited by L. A. Moeller and J. U. Jacobs (*Nomina Africana*, 15, Special Issue, 2003 for 2001), pp. 80–86.
- idem*, 'Orkneyinseln. I: Onomastics', in *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*, 2nd edn, edited by H. Beck, D. Geuenich and H. Steuer, vol. 22 (Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2003), pp. 214–15.
- idem*, 'Orts- und Hofnamen. III. Grossbritannien und Inseln. 15: Scotland', in *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*, 2nd edn, edited by H. Beck, D. Geuenich and H. Steuer, vol. 22 (Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2003), pp. 300–02.
- Owen, H. W., 'Orts- und Hofnamen. III. Grossbritannien und Inseln. 14: Wales', in *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*, 2nd edn, edited by H. Beck, D. Geuenich and H. Steuer, vol. 22 (Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2003), pp. 298–99.
- Parsons, D. N., 'Ellough: a Viking temple in Suffolk?', *Journal of the English Place-Name Society*, 35 (2002–03), 25–30.
- Room, A., *The Penguin Dictionary of British Place Names* (London: Penguin, 2003).
- Rowley, A. R., 'Elsslack—Olenacum: an onomastic relic of pre-Roman Britain?', *Nomina*, 26 (2003), 5–14.
- Scott, M., 'Scottish place-names', in *The Edinburgh Companion to Scots*, edited by J. Corbett, J. D. McClure and J. Stuart-Smith (Edinburgh: Edinburgh UP, 2003), pp. 17–30.
- Taylor, S., 'The element *sliabh* and the Rhinns of Galloway: or place-names and history: a case study', *History Scotland*, 2, vi (November/December 2002), 49–52.
- idem*, 'Lickerstane: meanings and myths', *History Scotland*, 3, ii (March/April 2003), 49–52.
- Waugh, D., 'Some place-names from the Old Scatness Project, Shetland', *Nomina*, 26 (2003), 29–41.

#### Reviews

Cox, R. A. V., *The Gaelic Place-Names of Carloway, Isle of Lewis*.

*Their Structure and Significance* (Dublin: School of Celtic Studies, Dublin Institute for Advanced Studies, 2002). Reviewed by A.-B. Stahl in *Scottish Language*, 22 (2003), 84–85.

Gammeltoft, P., *The Place-Name Element bólstaðr in the North Atlantic Area* (Copenhagen: C. A. Reitzels, 2001). Reviewed by Å. K. H. Wagner in *Northern Studies*, 37 (2003), 113–19.

Miles, J., *Owl's Hoot. How People Name their Houses* (London: John Murray, 2000). Reviewed by R. Coates in *Journal of the English Place-Name Society*, 35 (2002–03), 70–71.

Room, A., *The Penguin Dictionary of British Place Names* (London: Penguin, 2003). Reviewed by K. Tucker in *Names*, 51 (2003), 139–45.

#### (e) Medieval literary onomastics

Frankis, J., 'Laȝamon or the lawman? A question of names, a poet and an unacknowledged legislator', *Leeds Studies in English*, 34 (2003), 109–32.

Hough, C., 'A note on Harley Lyric No. 3 line 21', *Review of English Studies*, 54 (2003), 173–77 [place-name evidence].

Poppe, E., 'Personal names and an Insular tradition of Pseudo-Dares', *Ériu*, 53 (2003), 53–59.

Princi Braccini, G., 'Perché *Beowulf*', *Rivista internazionale di onomastica letteraria*, 5 (2003), 9–26 [personal names in *Beowulf*].

Acknowledgements for providing information or sending offprints are due to Andrew Breeze, Silvio Brendler, Richard Cox, Philip Dance, Margaret Gelling, Mary Higham, Kay Muhr, Bill Nicolaisen and Simon Taylor.